

SAVE THE DATE  
LUGANO 08/09.05.2020

I·R·E·D·  
LUGANO  
SYMPOSIUM

**Navigare in sicurezza nel triangolo delle Bermuda  
della parodontologia, implantologia e protesica**

Safe navigation in the Bermuda triangle  
of periodontology, implant dentistry and prosthodontics

**Sicheres Navigieren im Bermudadreieck  
von Parodontologie, Implantologie und Prothetik**

Naviguer en toute sécurité dans le triangle des Bermudes  
de la parodontologie, implantologie et prothétique



Tassa iscrizione · Anmeldegebühr  
Frais d'inscription · Registration fee

EARLY BIRD FINO AL · BIS · JUSQU'AU · UNTIL  
29.02.2020

Medico dentista  
Zahnarzt/ärztin  
Médecin dentiste  
Dentist

CHF 480.-

Assistente universitario  
Universitätsassistent/in  
Assistant/e universitaire  
Postgraduate student

CHF 300.-

Odontotecnico  
Zahntechniker/in  
Technicien/ne dentiste  
Dental technician

CHF 300.-

Igienista dentale  
Dentalhygieniker/in  
Hygiéniste dentaire  
Dental hygienist

CHF 300.-

Studente  
Studierende/r  
Etudiant/e  
Student

CHF 140.-

DAL · AB · DES · FROM  
01.03.2020

+ CHF 100.-

Traduzione simultanea · Simultanübersetzung  
Traduction simultanée · Simultaneous translation

Italiano ↔ Deutsch

Iscrizione per e-mail · Anmeldung per E-mail  
Inscription par e-mail · Registration per e-mail

hirzel@kongressadministration.ch

Iscrizione online · Online Anmeldung ·  
Inscription online · Online registration

www.kongressadministration.ch

Crediti formazione continua · Fortbildungskredit  
Crédits formation continue · Continuous  
education credits

11 h

Segretariato · Sekretariat  
Secrétariat · Secretariat

Kongressadministration L&H AG  
Theaterplatz 5  
CH-5400 Baden  
hirzel@kongressadministration.ch  
T. +41 79 438 40 40

Organizzazione · Organisation

Institute for Research and Education  
in Dental Medicine (IRED), Lugano

In collaborazione con · Im Zusammenarbeit mit  
En collaboration avec · In collaboration with

SSO Ticino – Società Ticinese Medici  
Dentisti (STMD)

Tutto il ricavato da questo simposio verrà  
destinato alla ricerca e all'educazione.

Alle Erträge dieses Symposiums werden der  
Forschung und Lehre zukommen.

Tous les revenus de ce symposium seront dévolus  
à la recherche et à l'éducation.

All the incomes from this symposium will be used  
for research and education.



### NIKLAUS LANG

- Trattamento della parodontite nell'ottica della riabilitazione protesica [DE]
- Prothetisch-orientierte Behandlung von Parodontitis [DE]
- Traitement de la parodontite orienté vers la réhabilitation prothétique [DE]
- Prosthetic-driven treatment of periodontitis [DE]



### GIOVANNI SALVI

- Valutazione del rischio e prevenzione di parodontite e periimplantite [IT]
- Risikoanalyse und Prävention von Parodontitis und Peri-implantitis [IT]
- Analyse des risques et prévention des parodontites et périimplantites [IT]
- Risk assessment and prevention of periodontitis and peri-implantitis [IT]



### MARIO ROCCUZZO

- Trattamento della periimplantite – Protocolli clinici evidence-based [IT]
- Treatment of peri-implantitis – Clinical protocols with scientific evidence [IT]
- Traitement de la périimplantite – protocoles cliniques basés sur des données factuelles [IT]
- Behandlung von Peri-implantitis – Evidenz-basierte klinische Protokolle [IT]



### KARL DULA

- Diagnostica 3D nell'implantologia – stato dell'arte [DE]
- Diagnostic 3D en implantologie – état de l'art [DE]
- 3D Diagnostik in der Implantologie – der neueste Stand [DE]
- 3D diagnostics in implant dentistry – state of the art [DE]



### LUCA DE STAVOLA

- Aumento di mascellari fortemente atrofici – tecniche chirurgiche per risultati predicibili [IT]
- Augmentation stark atrophischer Kiefer – chirurgische Verfahren für vorhersagbare Ergebnisse [IT]
- Augmentation des maxillaires fortement atrophiés – techniques chirurgicales pour des résultats prédictibles [IT]
- Augmentation of severely atrophied jaws – surgical techniques for predictable outcomes [IT]



### CHRISTOPH HÄMMERLE

- Impianti nei mascellari atrofici senza incremento osseo – Dove sono i limiti? [DE]
- Implantate in atrophischen Kiefern ohne Knochenaufbau – Wo sind die Grenzen? [DE]
- Pose d'implants dans les maxillaires atrophiques sans augmentation osseuse – Où sont les limites? [DE]
- Implants in atrophied jaws without bone augmentation – Where are the limitations? [DE]



### GORAN BENIC

- Incremento dei tessuti in chirurgia implantare – Che cosa ci riserva il futuro? [IT]
- Augmentation des tissus en implantologie – Que nous réserve l'avenir? [IT]
- Gewebeaugmentation in der Implantologie – Was verspricht die Zukunft? [IT]
- Tissue augmentation in implant dentistry – What does the future hold? [IT]



### IRENA SAILER

- Restauri mini-invasivi – Che cosa è possibile e che cosa no? [DE]
- Minimalinvasive Zahn-Restaurationen – Was ist möglich und was nicht? [DE]
- Reconstructions dentaires mini-invasives – Ce qui est possible et ce qui ne l'est pas? [DE]
- Minimally invasive tooth-supported restorations – What is possible and what not? [DE]



### STEFANO GRACIS

- Selezione dei materiali ricostruttivi nell'era della tecnologia CAD-CAM [IT]
- Wahl der rekonstruktiven Materialien in der CAD-CAM Ära [IT]
- Sélection des matériaux de reconstruction dans l'ère du CAD-CAM [IT]
- The selection of the reconstructive material in the CAD-CAM era [IT]



### AMELIE MAINJOT

- Gestione dei tessuti molli nell'ottica della riabilitazione protesica supportata da impianti [EN]
- Prothetisch-orientiertes Weichgewebe – Management für Implantat-rekonstruktionen [EN]
- Gestion des tissus mous orientée vers la reconstruction prothétique sur implants [EN]
- Prosthetic-driven soft tissue management at implant-supported reconstructions [EN]



### FIDEL RUGGIA & DAMIANO FRIGERIO

- Protesi rimovibile – Nuove tecnologie per vecchi mascellari [IT]
- Abnehmbare Prothetik – Neue Technologien für alte Kiefer [IT]
- Prothèse amovible – Nouvelles technologies pour vieux maxillaires [IT]
- Removable prosthodontics – New technologies for old jaws [IT]

